



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar it-Tlieta 12 ta' Marzu tas-sena 2002.

Numru 12

Avviz numru 2261/97/SM

Eamnuel Abela

vs

Paul u Frances konjugi Abela

Il-Qorti,

Rat I-avviz fuq inidkat datat it-3 ta' Novembru ta' I-1997 li permezz tieghu l-attur sejjah lill-konvenuti quddiem din I-qorti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati:

- 1. Jizgumbrar fi zmien qasir u perentorju mill-fond 48, mgharuf bhala I-Club, Sciortino Street, Zebbug, liema fondi huma qed jokkupaw minghajr titolu stante li la qed ihallsu kera u/jew xi kumpes iehor ghall-istess fond;**

2. **Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficjali tad-29 t'April, 1997 u bl-ingunzjoni tal-konvenuti ghas-subizzjoni;**
3. **Il-valur lokatizju ma jeccedix l-elf lira;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata t-13 ta' Novembru ta' l-1997 li permezz tagħha eccepew is-segwenti:

1. In linea preliminari l-inkompetenza ta' din il-qorti rationae valoris, billi kuntrarjament għal dak allegat fl-avviz, il-valur lokatizju tal-fond de quo hu ferm għola minn elf lira Maltin, tant li l-attur qed jitlob kera ta' wieħed u ghoxrin lira fil-gimgha (LM21) li jgħib kera annwali ta' LM1092 kif jidher mid-dokumenti A u B hawn annessi;
2. Illi wkoll preliminarjament li l-gudizzju mhux integrū ghax l-attur mhux il-proprietarju tal-intier tal-fond de quo u hemm haddiehor, inkluz l-istess konvenut Paul Abela li għandu sehem mill-istess fond;
3. Illi in linea preliminari wkoll din il-kawza hija intimament konnessa mill-kawza fl-istess ismijiet numru 2262/97 DM fejn qed jintalab l-izgumbrament minn bicca ohra li tifforma parti mill-istess kirja wahda, u għalhekk iz-zewg kawzi għandhom jimxu flimkien;
4. Illi ma jistax jintalab l-izgumbrament minn bicca fond intier mikri f'kawza wahda u bicca ohra f'kawza ohra, u għalhekk it-talba attrici hija rritwali;
5. Illi l-eccipjenti qed jiddetjenu l-imsemmi fond b'titolu ta' lokazzjoni u għalhekk, jekk stess l-attur għandu xi dritt li jizgħombrhom, il-forum kompetenti ikun il-Bord li Jirregola l-Kera, kif ritenut minn din il-Qorti, (ara Schembri vs. Grixti – deciza minn din l-istess Qorti 14.3.97) li segwiet gurisprudenza ohra;
6. Illi fil-mertu l-eccipjenti sallum kienu jiddetjenu l-imsemmi fond u fond iehor adjacenti li jinfed

mieghu b'titolu ta' lokazzjoni u ghalhekk mhux minnu li qed jokkupaw l-istess fond bla ma jhallsu kera jew xi kumpens iehor;

7. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri permessi mill-ligi;

Semghet ix-xhieda mismugha minn din il-qorti diversament preseduta;

Semghet ix-xhieda prodotta quddiemha;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi a skans ta' ripetizzjoni inutli, stante li l-analizi legali odjern huwa ghal kollox identiku ghal dak involut fil-kawza fl-istess ismijiet deciza llum stess u indikata bhala Avviz Numru 2262/97 din il-qorti taghmel tagħha l-analizi kemm preliminari kif ukoll valuttattiv konsegwenzjali hemm espost, izda tillimitah unikament ghall-fond numru 48, Triq Sciortino, Haz-Zebbug;

Ikkonsidrat:

Illi għal dak li jirrigwarda l-mertu tal-procedura odjerna l-fatti esposti f'din il-procedura jistgħu jigu sintetikament kompliati bil-mod segwenti:

- 1. Illi l-konvenut ingħata l-avvjament tal-fond in dizamina mill-attur;**
- 2. Illi kien l-attur innifsu li ghadda dan il-fond liz-“Zebbug Rangers” u sussegwentement lill-“Young Stars”;**
- 3. Illi l-konvenuti, ghalkemm kellhom access għal dan il-fond, pero' ma jirrizultax li kellhom xi forma ta' titolu jew titolu esklussiv fir-rigward;**
- 4. Illi l-attur dejjem zamm dritt ta' access fl-istess fond;**

5. Illi l-attur zamm kawlunkwe dritt iehor sussidjarju bhal dawk rigwardanti l-arloggi tad-dawl u l-ilma f'idejh;

Ikkonsidrat:

Illi l-qorti rat l-artikolu 48 tal-Kap 12 u tiddikjara li din il-qorti hi kompetenti biex tiehu konjizzjoni tal-procedura odjerna;

Ghaldaqstant in vista tad-decizjoni ta' din l-istess qorti fuq citata u ta' l-analizi suespost stante li din il-qorti hi sodisfatta li l-konvenuti m'ghandhom l-ebda titolu fuq il-fond in dizamina, filwaqt li tirrespingi l-eccezzjonijiet kollha preliminari u fil-meritu tal-konvenuti, tilqa' t-talbiet attrici u konsegwentement tordna lill-konvenuti Paul u Frances konjugi Abela biex fi zmien xahar millum jizgumbray mill-fond numru 48, mgharuf bhala l-“Club”, Triq Sciortino, Haz-Zebbug, bl-ispejjez.

John Farrugia
Deputat Registratur